雲高華

華(英)客(棧)

WAH YING ROOMS
105 Pender St, E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩慶）六八二一叁

司事羅齊恬伍時令啟

廣東各屬新聞

●四邑輪渡自衛開行

【新會】函　四邑輪渡自匪徒施放水雷炸燬渡船一艘後同時各渡皆接得匪函打單因此畏其兇殘相繼停業致四邑交通完全斷絕米價飛騰將及兩月貧民有絕食之嘆四邑留省人民疊次開會請求政府維持民食然政府不顧人民四邑人士刻以求人不如求己即由四邑聯團同擬籌大宗款項購置鐵甲小火船多艘並僱請僥船多隻皆安置搜索水雷鐵網以爲保護航行之用則聯幫開行已於二十日由四邑開行往省其貨客渡脚則比前加收數角以作各護渡費用

●佛山市政之黑暗

【佛山】函　市政籌備公署近來各職員多向訴訟人留難某甲昨因民事訴訟特赴該署投遞呈詞竟被該署傳達處員役勒索傳票費壹元某甲以各衙署現行遞票辦法除用呈式及貼足印花票無需別種費用故不與之彼猶猶其聲謂凡來本署告狀均有票費交給云查該傳達處員役遇事訛索不但收票爲然市民久已受其魚肉此佛山之黑暗世界也

●香山興築二期馬路

【香山】函　昨有邑紳多人集議以第一期馬路行將告成第二期馬路亦應準備興築以免沿途泥礫堆積阻礙交通殊於行人諸多不便現查工務局變賣西市背後之城基約計存有七八千元之譜應向該局撥出此款爲興築該路之用僉稱宜先行徵求許縣長同意然後進行現經縣長贊成矣

●淫惡婦謀殺親夫

【番禺】函　鴉湖鄉沈某年廿一歲以舂米爲業前年娶妻曹氏現年拾九歲距氏自入門後嫌夫爲舂米佬竟與鄰近兩少年發生曖昧情事沈懵然不知也去月廿二日深夜氏乘夫睡着在預早鑿定之牆孔挿扁担入內如打麵一般欲將之壓斃沈從睡夢中驚覺即用手擘氏爲氏用刀斫傷後用脚踢去亦爲氏斫傷乃疾呼救命氏恐人來事不得了復用刀向其口部劈傷腹部亦被斫計共四傷血流滿席當堂昏去不省人事有性命之虞沈兄弟兩人時在夢中得聞呼救命聲立時驚覺欲進其房察視奈房門緊閉而房內呼聲愈厲乃破門而入見沈臥於床上血泊中其妻則手執大刀怒目而視并聲稱如敢行近身前即一刀一命兄弟二人見其兇惡至此乃走報民團由民團派出大隊馳至奪去兇刀將其拿獲解返民團局訊辦翌日即將該婦槍決觀者人山人海莫不戟指謂其抵死有餘至奸夫二人早已聞風逃去現由民團局懸紅密緝

▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩慶）六八二一叁

司事羅齊恬伍時令啟

告廣粉米糧司公魚尤源榮

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉五磅庄四磅庄一百磅十五元五毛
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

◎▲山巴崙致公堂收到雲埠實業公債
域多利埠

達權總社壹百元　梁則池一拾元　梁石垣二十元
李勉臣二拾元　朱作霖二十元　司徒如十五元
趙仰南　胡特蓁　林紹廣　林立榮　周逢瑞　蔡光
鄧雲章　黃珠世　馬瑞堂　趙錦田　雷宜浣　周瑞揖
以上各拾元　梁蘇　呂就　李蘭　唐享
朱開昂　司徒琪　鍾黃合　光麥　周錦泮　勝周什長　林兆元　陳篤
劉壽榮　林德珍　陳詠全　周錦華　郭龍慶　陳源嘉　各五元　司徒雙　馬錦綸　吳象　鄧賢　林舉愷
雲埠　李世璋五十元　朱法拾元　蘇百具　謝汝振　曾美
會就喜　湯武盤　許兆郁　林立滉　易郁
各五元　徐逢　鄭松昌　馬洪恩　阮本祝　吳兆
梁恩祥　鄭樹琳　宋深
岑焜卿　馮彬　翁榮熾
梁莊　廖勝　司徒于堯
梁榮企　蔡連
孔慶雲　黎社
林惠　張懿培
許昌平　余沃貴　黎閏
梁三龍　譚開發
容月池　許齊
黎榮關
以上各五元

陳家聯　李百酒　譚其壽　黎華瑞　鄭德閏　鄭國炘　梁維城　關仁義　甄太敏　李任　關順　馬遠茂　梁日慶　鄭松安　鄭松昌　梁恩祥　岑焜卿　梁莊　梁榮企　黎社　張懿培　余沃貴　黎閏　譚開發　許齊　黎榮關　以上各五元

陳列　徐宜　黎寧　徐逢　宋裕　盛　黃進　盧寬

徐必珠　梁耀霞　許九德　以上各十元　馮均祿　胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

唐萬　梁神才　以上各十元　甄開順　關仁義　李任　關順　馬遠茂　梁日慶　鄭松安　鄭松昌　梁恩祥　岑焜卿　梁莊　梁榮企　黎社　張懿培　余沃貴　黎閏　譚開發　許齊　黎榮關　以上各五元

蔡英炳　梁耀霞　許九德　以上各十元　馮均祿　胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

莫月磐五十元　以上各二拾元　梁耀霞　許九德　以上各十元　馮均祿　胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

以上各二拾元　梁耀霞　許九德　以上各十元　馮均祿　胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

梁耀霞　許九德　以上各十元　馮均祿　胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

許九德　以上各十元　胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

許昌平　梁三龍　以上各五元

梁三龍　以上各五元

以上各五元

◎▲山巴崙致公堂收到雲埠實業公債
域多利埠

達權總社壹百元　梁則池一拾元　梁石垣二十元
李勉臣二拾元　朱作霖二十元　司徒如十五元
趙仰南　胡特蓁　林紹廣　林立榮　周逢瑞　蔡光
鄧雲章　黃珠世　馬瑞堂　趙錦田　雷宜浣　周瑞揖
以上各拾元　梁蘇　呂就　李蘭　唐享
朱開昂　司徒琪　鍾黃合　光麥　周錦泮　勝周什長　林兆元　陳篤
劉壽榮　林德珍　陳詠全　周錦華　郭龍慶　陳源嘉　各五元　司徒雙　馬錦綸　吳象　鄧賢　林舉愷
雲埠　李世璋五十元　朱法拾元　蘇百具　謝汝振　曾美
會就喜　湯武盤　許兆郁　林立滉　易郁
各五元　徐逢　鄭松昌　馬洪恩　阮本祝　吳兆
梁恩祥　鄭樹琳　宋深
岑焜卿　馮彬　翁榮熾
梁莊　廖勝　司徒于堯
梁榮企　蔡連
孔慶雲　黎社
林惠　張懿培
許昌平　余沃貴　黎閏
梁三龍　譚開發
容月池　許齊
黎榮關
以上各五元

陳家聯　李百酒　譚其壽　黎華瑞　鄭德閏　鄭國炘　梁維城　關仁義　甄太敏　李任　關順　馬遠茂　梁日慶　鄭松安　鄭松昌　梁恩祥　岑焜卿　梁莊　梁榮企　黎社　張懿培　余沃貴　黎閏　譚開發　許齊　黎榮關　以上各五元

陳列　徐宜　黎寧　徐逢　宋裕　盛　黃進　盧寬

徐必珠　梁耀霞　許九德　以上各十元　馮均祿　胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

唐萬　梁神才　以上各十元　甄開順　關仁義　李任　關順　馬遠茂　梁日慶　鄭松安　鄭松昌　梁恩祥　岑焜卿　梁莊　梁榮企　黎社　張懿培　余沃貴　黎閏　譚開發　許齊　黎榮關　以上各五元

蔡英炳　梁耀霞　許九德　以上各十元　馮均祿　胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

莫月磐五十元　以上各二拾元　梁耀霞　許九德　以上各十元　馮均祿　胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

以上各二拾元　梁耀霞　許九德　以上各十元　馮均祿　胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

梁耀霞　許九德　以上各十元　馮均祿　胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

許九德　以上各十元　胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

胡九虬　梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

梁日寬　許昌平　梁三龍　以上各五元

許昌平　梁三龍　以上各五元

梁三龍　以上各五元

以上各五元

致公堂二百元　李瑞門五拾元　張文栩五十元　梅俊五元　林道壬五十元　麥德輝五拾元

司徒俊椿二十元　林鴻年拾元　張文栩五十元　梅俊五元

關以喜二十元　李光南　袁振芳　以上各五元

都朗度　雷萬偉

致公堂二百元　李瑞門五拾元　張文栩五十元　梅俊五元　林道壬五十元　麥德輝五拾元

司徒俊椿二十元　林鴻年拾元　麥德輝五拾元

關以喜二十元　李光南　袁振芳　以上各五元

都朗度　雷萬偉

雲高華
永祥源
雜貨藥材發行
華埠
Wing Chung Yuen & Co.
535 Carrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥
啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市（PAX）此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所間津焉
加拿大皇冠化學公司啟
每盒定價壹員　郵費在內
自製經驗白濁藥水　每罇二員五
招商代理特別利權
代理遠東提督輪公司客務司理人　馬樞俊　恆兆啟
醫士　容月池先生方賜寓

▲買燕梳者注意
本經紀辦理買燕梳事務幷有李祁君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠概紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李祁君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號　賜顧者請意留焉
Pemberton & Son.
418 Howe St.
Vancouver B.C.

▲陳顯川總堂開幕紀念相
本館影有三種每幅七毛半
(壹)禮堂內容各界代表來賓全體盡影無遺
(二)全樓外觀張燈結彩五光十色玲瓏浮凸
(三)夜景全樓光明燦爛如同白晝悅目好觀
雲高華周耀初影相館啟

船名　由舍路域埠開行　日期
總統昃臣　五月十日
總統麥頌利　五月廿貳日
總統者付慎　六月三日
總統加蘭　六月十五日
總統勿地慎　六月廿七日

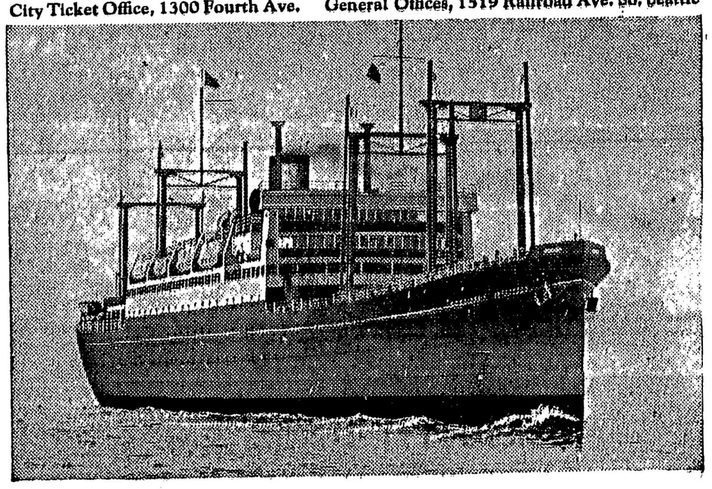
達馬昌同利埠域
Mar Art,
Chinese Pass. Agt.,
533 Fisguard St.,
Victoria, B. C.

淳大馬豐乾埠雲
King Fung Co.,
Chinese Pass. Agt.,
509 Main Street,
Vancouver, B. C.

兆恆馬源祥永埠雲
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

(特)(別)(改)(良)　(船)(郵)(亞)(東)(國)(美)
提督遠東輪船公司
American Oriental Mail Line
Operated for
United States Shipping Board
By Admiral Oriental Line, Managing Operators
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave.　General Offices, 1519 Railroad Ave. So, Seattle

樓梯擴闊
瓜菜鮮美
豬鷄鵝鴨
隨時生宰

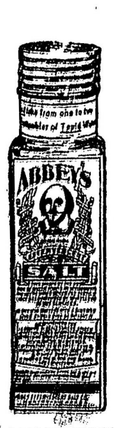


本公司船每十三天開一期照常來往遠東直埋上海招商局碼頭兩天然後開行回港每位收船脚戰費銀六十八元由雲埠包出域多利　貴客在雲埠域埠度尺任由尊便

遠東亞客務總代理馬理登
Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B.C.
W. M. ALLAN, G. A.
901 Government St.
Victoria, B.C.

通訊處
D. J. Hanscom,
1o 9 Railroad Ave. So.
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

Abbey's SALT
葉備擔能解除積滯清潔腸臟及補助消化此鹽各藥肆均有出售請華友諸君注意爲



本醫士啓

◎▲維城致公總堂收到都郎度埠仲十四年年捐名列

麥德輝　鄭德湘　黃波　張錫敦　李仍鐸
司徒俊椿　張文耀張子贊　黃洪　黃立政　鍾勝
李瑞門　麥祚洗　梅宗霧　潘福　林道壬　林鴻年
張文栩　張雲谷　李家超　麥關　張儀　黃長
李家歲　司徒俊寶　張悅沾　麥錦德　李家培　黃德樞
黃壽如　司徒發榆　李家明　劉炯維　張豪

◎▲維城致公總堂收到蘭頓埠昆仲十四年年捐名列

王錫松　黃龍　黃益　黃松柏
雷宜紹　鄺池　王祚省　何貽光　連
雷亨　雷柏　○光崇　○偉濤　○瑞
黃亨　黃萬　黃傳爵　黃良昭　雷騰
王斌　○孔勞　何廷槐　○榮　雷存　雷坤
雷邦　○藻　○億雲　徐耀南　○兆南　○茂
雷鼎　黃作所　○子鼇　○福　黃楊　周親　○滋榮
何賢　○仁阜　雷仲乾　雷高　○潤　○在
雷鵬　○大煒　蕭暢　○勝　雷佛　雷宜富　林榮
○才　彭紹炳　○近　黃惠

企辦打埠昆仲來十五年年捐芳名

司徒典　梁吉　○漢　雷宜穩　○西林　鄺華杞
林舉錦　雷法　梁廣　鱷恒　司徒淳手　○佐炯
梁明　○賞　黃八　○柏　○發賀　陳求
黃禮儀　黃世質　關仁璋　○發烈　葉茂節　○燦

蘭拿埠昆仲來拾五年年捐芳名

方文晃　廖崇作　許齊　馮洪秋　陳明烋　張贊
黃蘭亭　○宙　○佛　梁松譚顯　○洪　○奕
鄧棠　蔣磅　鄭春　黃培　鄭維　○
劉長　方進　雷悅　陳變　伍亨　鄭祥
陳贊

歎汝埠昆仲來十三四年年捐芳名

陳明輝　何德　梁厚　胡瑾和　謝聖　黎鑑
廖安　朱廣炳　余中棠　○坤源　余毓鏡　周
張徐慶　周家納　廖炳　丘應耀　胡兆康　丘應耀　牛
雷英　關勳廣　胡樞明　張神萬　梁經雁
張神萬　黎鑑　朱廣炳　梁經鴈　○長　張有長
○梓楠　梁經翼　胡瑾和　梁經翼　何德

（以上俱以○代李●代鍾）

企倫打埠昆仲繳來十五年年捐芳名

梁吉　梁廣　黃八　李柏　李賞　李漢

▲維城致公總堂再爲媽力埠籌建公堂事通告

啟者前代發出媽力埠籌建公堂緣都未曾訂入捐款辦法今再爲聲明俾衆咸知凡昆仲捐款除媽力埠昆仲外凡捐滿五員者着實業股一股餘皆類推發回股票其日本利有償還捐滿壹元五毛者發回捐建該堂實業叔父底票其餘未滿一元五毫者概作義捐據此函稱到日籌買機地首創惟需財孔亟懇各堂昆仲速繳緣緣都捐款以便着手備辦而利進行爲盼
一九二五年拾月廿三號
維城致公總堂代啟

▲維城致公總堂通告

茲案據都城懇親會代表議決是次懇親經費所支過之款項擬向各致公堂分區擔認負籌償並是年各堂應繳本總堂年捐等費懇請各區監督從速出遊所管轄堂埠一律催收繳來以結束應遞年手續免是爲切盼進行

▲寓客注意
啓者開設本旅館多年各界人士旅寄咸稱利便內有房百間每間有冷熱水沐浴有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上幸下收銀一元每定住壹星期取由五元以下此佈

Hotel West
444 Carrall St.
Simpson & Marchese Mgrs
雲哥化埠和市旅館主人啟